

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK66BM1

Sink unit PREMIUM - 600x600mm - with 1 basin



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 600x600mm with 1 Bowl (SSK66BM1)

1. General Information

The Sink Unit Premium 600x600mm with 1 Bowl (SSK66BM1) is designed for commercial kitchen environments. It combines durability, functionality, and ease of use, providing an essential component for any food preparation area.

2. Safety Information

- Ensure the sink unit is installed on a stable and level surface to prevent tipping.
- Always check for leaks after installation and periodically thereafter to avoid water damage.
- Use the sink unit only for its intended purpose; do not use it for any other applications.
- Avoid using abrasive materials or harsh chemicals that could damage the surface finish.
- Ensure proper installation of plumbing connections to avoid plumbing issues and ensure water safety.
- Keep the area around the sink unit free from clutter to prevent slips, trips, and falls.

3. Product Specifications

- Model: SSK66BM1
- Overall Dimensions: 600mm x 600mm
- Bowl Size: Single bowl
- Material: Stainless steel
- Thickness: 1.2mm
- Sink Depth: 250mm
- Waste Outlet Size: 40mm
- Installation Type: Freestanding
- Weight: 30kg
- Color: Stainless steel finish

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the sink unit from the packaging, checking for any damage during shipping.
2. Location: Choose a suitable location with adequate plumbing access. Ensure the surface is level.
3. Plumbing Connections:
 - a. Connect the sink unit to the water supply using appropriate piping and fittings.
 - b. Install a 40mm waste pipe to facilitate drainage. Avoid sharp bends in the drainage pipe.
4. Securing the Unit: Position the sink unit and ensure it is stable. If necessary, use mounting brackets (not included) to secure the unit to the wall.
5. Final Checks: Once connected, turn on the water supply and check for leaks. Ensure proper drainage before first use.

5. Operation

- Ensure the water supply is connected and turned on.
- Use the sink for washing dishes, utensils, and hands as needed.
- Rinse any food particles or debris before cleaning to maintain hygiene.
- Always keep the sink clean, rinsing after each use.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit using warm, soapy water and a soft cloth or sponge after each use.
- Avoid using abrasive cleaners or scouring pads that could scratch the surface.
- For tough stains, use a diluted vinegar solution, followed by rinsing thoroughly with water.
- Regularly check plumbing connections for leaks and tighten as necessary.
- Ensure the waste outlet is clear and free from blockages.

7. Troubleshooting

- Issue: Water leaks from the faucet.
Solution: Check the connections at the faucet; ensure they are tight. Replace any worn washers.
- Issue: Slow drainage.
Solution: Inspect the waste pipe for clogs. Use a plumbing snake if necessary.

- Issue: Sink unit unstable.

Solution: Re-align the unit on a level surface or secure it with mounting brackets.

8. Disposal

- This product should not be disposed of with regular household waste.

- Contact local authorities for proper disposal methods for stainless steel and plumbing components.

- Ensure all water supply and waste connections are disconnected before disposal.

9. Contact

For further inquiries, support, and assistance, please reach out to us:

- Email: info@gmgastro.com

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

End of Product Manual

DE DEUTSCH

Produktmanual für Spüleinheit Premium 600x600mm mit 1 Schüssel (SKU: SSK66BM1)

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Spüleinheit Premium 600x600mm mit 1 Schüssel entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine effiziente und benutzerfreundliche Lösung für Ihre Spülbedürfnisse in der Gastronomie zu bieten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Bei der Benutzung des Produkts sind alle Sicherheitshinweise zu beachten.
- Benutzung: Die Spüleinheit ist ausschließlich für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Elektrische Sicherheit: Vor dem Anschluss an das Stromnetz bitte die elektrischen Spezifikationen überprüfen.
- Rutschfestigkeit: Stellen Sie sicher, dass der Bereich um die Spüleinheit sauber und trocken ist, um Sturzgefahren zu vermeiden.
- Temperatur: Achtung bei der Verwendung von heißem Wasser oder chemischen Reinigungsmitteln. Verwenden Sie Schutzhandschuhe, um Verbrennungen oder Hautreizungen zu vermeiden.
- Kindersicherheit: Halten Sie Kinder von der Spüleinheit fern, wenn sie in Betrieb ist.

3. Produktübersicht und -spezifikationen

- Produktdimensionen: 600 x 600 mm
- Material: Edelstahl
- Bowl: 1 Schüssel
- Anschluss: Standard Wasseranschluss
- Verpackungseinheit: 1 Stück

4. Einrichtung und Installation

- Vorbereitung: Überprüfen Sie den Lieferumfang und die Produktteile.
- Installation:
 1. Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Spüleinheit.
 2. Stellen Sie sicher, dass die Wasser- und Abwasserleitungen in Reichweite sind.
 3. Montieren Sie die Spüleinheit sicher auf einer ebenen Oberfläche.
 4. Schließen Sie die Wasserleitungen an die Schüssel an.
 5. Stellen Sie den Abfluss sicher und überprüfen Sie auf Dichtheit.
 6. Testen Sie die Spüleinheit auf ordnungsgemäße Funktion.

5. Betrieb

- Füllen Sie die Schüssel mit Wasser oder Reinigungsmitteln nach Bedarf.
- Verwenden Sie die Spüleinheit gemäß ihrem Verwendungszweck.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände im Abfluss landen, die eine Verstopfung verursachen könnten.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüleinheit regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln.
- Verwenden Sie keine scheuernden Materialien, die die Edelstahloberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Wasserleitungen und Dichtungen.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Wasser fließt nicht ab.
 - Lösung: Überprüfen Sie den Abfluss auf Verstopfungen.
- Problem: Undichtigkeiten an den Anschlüssen.
 - Lösung: Ziehen Sie die Anschlüsse fest und überprüfen Sie die Dichtungen.
- Problem: Kein Wasserzufluss.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Wasserzufuhr und die Schläuche auf Knicke oder Blockierungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Bestimmungen für Abfallentsorgung. Achten Sie darauf, umweltfreundliche Methoden zu verwenden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: Spoelunit Premium 600x600mm met 1 Kom - SSK66BM1

1. Algemene Informatie

De SSK66BM1 is een hoogwaardige spoelunit met één kom, ontworpen voor gebruik in professionele keukens. Deze spoelunit biedt efficiëntie en functionaliteit, waardoor het een ideale keuze is voor restaurants, cafés en andere horecagelegenheden.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Deze spoelunit is uitsluitend bedoeld voor het wassen van keukengerei en moet niet gebruikt worden voor andere doeleinden.
- Installatie: Laat de installatie uitvoeren door een erkende professional om schadelijke situaties te voorkomen.
- Waterdruk: Zorg ervoor dat de waterdruk binnen de aanbevolen range ligt om lekkages of schade te voorkomen.
- Schoonmaakmiddelen: Gebruik alleen aanbevolen schoonmaakproducten om de spoelunit te reinigen. Vermijd agressieve chemicaliën die de afwerking kunnen beschadigen.
- Warmte: Raak geen hete oppervlakken aan zonder bescherming. De unit kan heet worden na gebruik.
- Kinderen: Houd kinderen uit de buurt van de spoelunit tijdens gebruik en reiniging.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 600 mm (B) x 600 mm (D) x 850 mm (H)
- Materiaal: Hoogwaardige roestvrij staal
- Inhoud Kom: 1 kom, diep ontwerp voor optimaal gebruiksgemak
- Voltage: N.v.t.
- Vermogen: N.v.t.
- Capaciteit: Geschikt voor professioneel gebruik

4. Installatie en Opstelling

1. Plaatsing: Kies een geschikte locatie die voldoende ruimte biedt om de unit gemakkelijk te gebruiken.
2. Wateraansluiting: Sluit de watertoevoer aan op de achterzijde van de spoelunit. Zorg ervoor dat je de juiste afdichtingen gebruikt om lekkages te voorkomen.
3. Afvoer: Verbind de afvoerleiding met het afvoersysteem om een goede waterafvoer te garanderen.
4. Bevestiging: Gebruik de bijgeleverde schroeven om de spoelunit stevig op zijn plaats te zetten. Zorg ervoor dat deze waterpas staat.
5. Test: Voer een test uit om te controleren op lekkages en zorg ervoor dat alles naar behoren werkt.

5. Bediening

- Gebruik van de Kom: Vul de kom met water en gebruik passende afwasmiddelen voor een effectieve reiniging.
- Afvoer: Na gebruik kunt u gemakkelijk het water afvoeren via de afvoerknop.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Dagelijkse Schoonmaak: Reinig de spoelunit dagelijks met een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons. Spoel grondig af met schoon water.
- Diepe Reiniging: Voer maandelijks een dieptereiniging uit met een geschikte reiniger voor roestvrij staal.
- Controleer op Lekkages: Controleer regelmatig de aansluitingen op lekkages en vervang indien nodig de afdichtingen.

7. Probleemoplossing

- Lekkage: Controleer de waterverbindingen en zorg ervoor dat alles goed is vastgedraaid.
- Verstopte Afvoer: Controleer op verstoppingen in de afvoer en verwijder deze indien nodig.
- Onregelmatige Werking: Neem contact op met de klantenservice als de unit niet naar behoren functioneert.

8. Afvalverwerking

Houd u aan de lokale richtlijnen voor afvalverwerking. Dit product bevat metalen die gerecycled kunnen worden. Neem contact op met uw lokale recyclingcentrum voor informatie over de juiste verwerking.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Lavado Premium 600x600mm con 1 Cuenca (SSK66BM1)

1. Información General

Bienvenido a su nueva Unidad de Lavado Premium. Este producto está diseñado para ofrecer una solución eficiente y duradera para la limpieza en entornos comerciales y gastronómicos.

2. Información de Seguridad

- Utilice la unidad de lavado únicamente para el propósito previsto.
- Mantenga el área circundante limpia y seca para evitar accidentes.
- No coloque objetos pesados sobre la unidad.
- Asegúrese de que la instalación eléctrica y de fontanería esté realizada por profesionales calificados.
- No use productos químicos abrasivos para la limpieza que puedan dañar las superficies.
- En caso de daños visibles en la unidad, deje de usarla y contacte con el servicio al cliente.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: SSK66BM1
- Dimensiones: 600mm x 600mm
- Material: Acero inoxidable
- Tipo: Unidad de lavado con 1 cuenca
- Otras características: Resistente a la corrosión, fácil de limpiar, ideal para uso comercial.

4. Configuración e Instalación

- Antes de comenzar la instalación, verifique que todas las piezas están incluidas y en buen estado.
- Coloque la unidad en un área nivelada y adecuada, asegurándose de que tenga acceso a suministros de agua y drenaje.
- Conecte la manguera de abastecimiento de agua a la entrada de agua de la unidad. Asegúrese de que esté bien apretado para evitar fugas.
- Conecte el desagüe de la unidad al sistema de drenaje.
- Verifique que todas las conexiones estén firmes y que no haya fugas antes de usar la unidad.

5. Operación

- Abra el grifo para activar el flujo de agua.
- Utilice la cuenca para lavar utensilios, platos y otros objetos como se requiera.
- Mantenga la cuenca y el área de trabajo organizados para una operación eficiente.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la unidad con un paño húmedo y un detergente suave después de cada uso.
- Evite el uso de estropajos abrasivos que puedan rayar el acero inoxidable.
- Inspeccione regularmente la unidad en busca de signos de desgaste o daños y realice las reparaciones necesarias.

7. Solución de Problemas

- Problema: Fugas en las conexiones.
Solución: Verifique y apriete las conexiones de agua y drenaje.
- Problema: La cuenca no drena correctamente.
Solución: Inspeccione el desagüe para obstrucciones y límpielo si es necesario.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la unidad, asegúrese de que sea desechada de manera ambientalmente responsable. Consulte con su autoridad local sobre las pautas de reciclaje para productos de acero inoxidable.

9. Contacto

Si tiene alguna consulta o necesita asistencia técnica, no dude en contactar con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du produit : Évier Premium 600x600mm avec 1 cuve SSK66BM1

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Évier Premium 600x600mm avec 1 cuve SSK66BM1. Ce produit est conçu pour répondre aux normes de sécurité et de qualité les plus élevées, offrant une solution pratique et durable pour les cuisines professionnelles.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation правильная: Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation.
- Enfants: Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- Eau et Électricité: Ne pas utiliser l'appareil près de sources d'eau.
- Matériaux: Vérifiez que tous les matériaux sont conformes aux normes de sécurité en vigueur.
- Inspection: Inspectez régulièrement le produit pour des éventuels dommages. Ne pas utiliser si endommagé.
- Matières dangereuses: Évitez toute exposition à des produits chimiques corrosifs.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 600x600mm
- Nombre de cuves: 1
- Matériau: Acier inoxydable de haute qualité
- Profondeur de cuve: 450mm
- Hauteur: 850mm
- Poids: 30kg
- Usage: Professionnel / Cuisine commerciale

4. Installation et Montage

- Étape 1: Choisissez un emplacement stable et sécurisé.
- Étape 2: Fixez les pieds de l'évier pour une stabilité optimale.
- Étape 3: Connectez le drainage au système d'égout. Assurez-vous que toutes les connexions sont étanches.
- Étape 4: Branchez l'appareil sur une source d'eau propre et potable.
- Étape 5: Vérifiez l'étanchéité des joints et testez le fonctionnement avant utilisation.

5. Fonctionnement

- Remplissez la cuve d'eau à la profondeur souhaitée.
- Utilisez des produits de nettoyage adaptés pour une efficacité maximale.
- Ne pas surcharger la cuve pour éviter les débordements.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement l'extérieur et l'intérieur avec un chiffon humide.
- Utilisez des nettoyeurs non abrasifs pour éviter d'endommager la surface.
- Vérifiez les joints et remplacez-les si nécessaire.

7. Dépannage

- Problème: Température de l'eau trop basse.
Solution: Vérifiez le réglage de la source d'eau.
- Problème: Fuites au niveau du drainage.
Solution: Inspectez et resserrez tous les joints.
- Problème: Évier bouché.
Solution: Utilisez un déboucheur de canalisation compatible.

8. Élimination

Référez-vous aux réglementations locales pour l'élimination des appareils en acier inoxydable. Ne pas jeter dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, contactez-nous à :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavabo Premium 600x600mm con 1 Ciotola (SSK66BM1)

1. Informazioni Generali

L'unità lavabo Premium 600x600mm con 1 ciotola (SSK66BM1) è progettata per soddisfare le esigenze di ristoranti, caffetterie e altre strutture di ristorazione. Realizzata con materiali di alta qualità per garantire durabilità e resistenza, questa unità è ideale per un uso intenso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che l'unità lavabo sia installata su una superficie stabile e pianeggiante.
- Non sovraccaricare l'unità con oggetti pesanti che possano compromettere la stabilità.
- Evitare di utilizzare prodotti chimici aggressivi o abrasivi per la pulizia.
- Tenere l'unità lontano da fonti di calore dirette.
- Utilizzare sempre acqua corrente durante la pulizia per evitare ristagni.
- Assicurarsi che l'impianto elettrico sia conforme alle normative locali prima dell'installazione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 600x600mm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Numero di ciotole: 1
- Tipo di installazione: A pavimento
- Finitura: Satinata per resistenza ai graffi
- Peso: 40 kg
- Capacità di drenaggio: Alta efficienza grazie al design ergonomico

4. Installazione e Configurazione

1. Verificare che tutti i componenti siano inclusi nella confezione.
2. Posizionare l'unità su una superficie piana e sicura.
3. Installare il rubinetto nella posizione appropriata, garantendo che le tubazioni siano collegate correttamente.
4. Assicurarsi che il drain sia correttamente collegato e sigillato per evitare perdite.
5. Effettuare un test di funzionamento dopo l'installazione per verificare che non ci siano perdite e che il sistema di drenaggio funzioni correttamente.

5. Operazione

- Aprire il rubinetto per iniziare il flusso d'acqua.
- Utilizzare la ciotola per lavare stoviglie e utensili da cucina.
- Assicurarsi di chiudere il rubinetto dopo l'uso per risparmiare acqua.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la superficie dell'unità con un detergente delicato e un panno morbido.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che potrebbero graffiare il materiale.
- Controllare periodicamente le giunture e le tubazioni per eventuali segni di usura o perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se si verifica una perdita, controllare le guarnizioni e stringere eventuali tubi allentati.
- In caso di cattivo drenaggio, ispezionare il sifone e rimuovere eventuali ostruzioni.
- Se il rubinetto perde, sostituire la cartuccia interna secondo le istruzioni del produttore.

8. Smaltimento

- Smaltire l'unità lavabo secondo le normative locali riguardanti i materiali metallici e i rifiuti commerciali.
- In caso di rottura, assicurarsi di smaltire i pezzi in modo responsabile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania